

Andrea Schirnack

Way-Makers

Liebe Luzena, liebe Barbara.

Luzena - dieser Name trifft so sehr zu auf dich, dass mein Herz laut „Ja“ sagt und freudig hüpfet. Ich kenne dich als leuchtend, glänzend und wie immer du das machst...dein Glanz, das Leuchten deiner Person wird immer heller, feiner, silbrig-goldener- leuchtender eben. Und mir kommt es so vor, als ob die Sonne immer ein klein wenig mehr Lust hat zu scheinen, wenn sie weiß, du bist darunter, dann weiß sie, wofür und warum sie das tut, Tag für Tag, Dich beleuchten. Ich weiß noch ganz genau den Moment, als ich an einem ersten Januar-Tag morgens, nach dem Silvesterabend mit Robert Betz, dich und Bruno Stephan vor dem Eingang unsere Hotels traf, du hast geleuchtet wie dieser Morgen selbst, an der Seite deines wundervollen Mannes und inspirierenden, immer hilfsbereiten Wegegefährten.

Deine Bilder sind unfassbar schön, einmal hell ersichtlich für mich, durchstrahlt deine Seele die Bilder. Dann wieder melancholisch und nachdenkend und auch dann sehe ich dein wundervolles Wissen um das Licht, die Farbe und die Gestaltung überall hindurch - und es geht auch durch mich hindurch, dieses Leuchten. Derzeit kommt mir die Ehre zuteil, dass einige Bilder von dir in meinem Räumen hängen dürfen, was eine große Inspiration ist – und an den Reaktionen der Menschen merke ich, welche Wertschätzung da ist, für diesen Schatz, im wahrsten Sinne

Ich bin so berührt und bewegt, dass ich in dem Team Luzena einen Platz haben darf, dafür danke ich dir sehr.

Es wird eine Zeit geben, dass wir uns treffen, uns begegnen und ich dein Thema Luzena kennenlernen darf, darauf freue ich mich, denn wo du bist und Bruno Stephan, da sind auch wundervolle starke Menschen.

Ich kann mir eine Welt ohne dich und euch gar nicht vorstellen, so viel ist schon geschehen, unsere Coaching-Sessions, so hoch und intensiv. Unsere gemeinsamen Seminare in Deutschland und auf Lesbos, all das hat uns miteinander verwoben, leichte Zeiten und auch mal schwierige Zeiten, in denen es darum ging, die Energie der Liebe zu halten. All das haben wir hinter uns und hoffentlich noch viel der gemeinsamen Zeit vor uns. Denn auch ich habe wie du ein wundervolles, nach vorne weisendes Projekt - im Chiemgau, das erstrahlt und leuchtet jeden Tag mehr.

Liebe Luzena ich wünsche dir, dem Projekt Luzena und den Menschen, die dazu gehören, den Segen und das schöne Licht der Welt.

Immer mit dir verbunden

Immer in der Liebe

Andrea Schirnack

im Mai 2021

www.way-makers.de

Andrea Schirnack

Way-Makers

Cara Luzena, cara Barbara

Luzena - questo nome si applica così tanto a te che il mio cuore dice "sì" ad alta voce e salta di gioia. Ti conosco come una donna splendente e brillante, e so come fai apparire queste caratteristiche - il tuo splendore e la brillantezza della tua persona diventano sempre più brillanti, più sottili, più argentei e dorati - più luminosi in effetti.

E mi sembra che il sole voglia brillare un po' di più se sa che sei sotto, e poi sa perché lo fa, giorno dopo giorno, cioè per illuminarti.

Ricordo molto bene il momento in cui, la mattina del primo gennaio, dopo la festa di Capodanno con Robert Betz, ti ho visto con Bruno Stephan davanti all'ingresso del nostro hotel. Hai brillato come questa mattina stessa accanto al tuo meraviglioso marito, che è anche il tuo compagno ispiratore pronto ad aiutarti se necessario.

I tuoi dipinti sono incredibilmente belli. E a volte riconosco chiaramente come la tua anima luminosa risplenda attraverso di loro. A volte malinconici, i tuoi dipinti mi fanno riflettere, e anche qui posso vedere la tua meravigliosa conoscenza in relazione alla luce, al colore e al disegno creativo che permea tutto - e lo sento anche dentro di me, questo splendore e mi pervade anche.

Al momento ho l'onore di esporre alcuni dei tuoi quadri nelle mie stanze, il che è una grande ispirazione per me.

E attraverso le reazioni della gente, posso vedere quanto apprezzamento c'è per questo vero tesoro. Sono toccata e commossa di poter avere un posto nella squadra di Luzena. Grazie mille per questo. Arriverà il giorno in cui ci vedremo, in cui ci incontreremo e quando potrò conoscere la tua squadra Luzena. Non vedo l'ora, perché dove ci siete tu e Bruno Stephan, ci sono anche persone meravigliose e forti.

Non posso più immaginare un mondo senza di te e senza di voi. Sono successe così tante cose, comprese le nostre sessioni di coaching, così alte e così intense.

I seminari in Germania e sull'isola di Lesbo, a cui abbiamo partecipato insieme, hanno creato un forte legame tra noi. Ci sono stati momenti facili e talvolta difficili in cui l'energia dell'amore doveva essere mantenuta. Tutto questo è alle nostre spalle, e spero che abbiamo molto tempo davanti a noi da passare insieme. Perché, come te, anch'io ho un progetto meraviglioso e promettente al Chiemgau - e sta brillando ogni giorno un po' di più.

Cara Luzena, auguro a te, al progetto di Luzena e alle persone coinvolte la benedizione e la bella luce del mondo.

Sempre unite e
sempre nel sentimento dell'amore

Andrea Schirnack

nel maggio 2021

www.way-makers.de

tradotto da Brigitte Janoschka, Ainring, Germania

Andrea Schirnack

Way-Makers

Chère Luzena, chère Barbara,

Luzena - ce nom s'applique tellement à toi que mon cœur dit «oui» à haute voix et bondit de joie. Je te connais comme femme luisante ainsi que brillante, et je sais comment tu fais apparaître ces traits - ton rayonnement et l'éclat de ta personne deviennent toujours plus brillants, plus fins, plus argentés et dorés - plus lumineux en fait.

Et j'ai l'impression comme si le soleil avait envie de briller un peu plus intensément s'il sait que tu es en dessous, et alors il sait pourquoi il fait cela, jour après jour, notamment c'est pour t'illuminer. Je me souviens très bien du moment lorsque le matin d'un premier janvier, après la soirée de la Saint-Sylvestre avec Robert Betz, je t'ai vue avec Bruno Stephan devant l'entrée de notre hôtel. Tu brillais comme ce matin lui-même au côté de ton mari merveilleux, qui est aussi ton compagnon inspirant prêt à t'aider si nécessaire.

Tes tableaux sont incroyablement beaux. Et parfois je reconnais clairement comment ton âme s'y montre brillamment. Parfois mélancoliques, tes tableaux me laissent songeuse, et là aussi, je peux voir ton merveilleux savoir par rapport à la lumière, à la couleur et à la conception créative qui imprègnent tout - et je le sens aussi en moi, ce rayonnement et il m'imprègne également. En ce moment, j'ai l'honneur d'exposer quelques-uns de tes tableaux dans mes pièces ce qui représente une grande inspiration pour moi.

Et à travers les réactions des gens, je peux remarquer combien d'appréciation il y a pour ce véritable trésor.

Je suis touchée et émue que je puisse avoir une place dans l'équipe de Luzena. Je t'en remercie beaucoup. Le jour viendra où nous nous verrons, où nous nous rencontrerons et où je pourrai faire la connaissance de ton équipe Luzena. Je m'y réjouis, car où vous êtes, toi et Bruno Stephan, il y a aussi des personnes merveilleuses et fortes.

Je ne sais plus imaginer un monde sans toi et sans vous. Il y a tant de choses qui se sont passées, notamment nos séances de coaching, si hautes et si intensives.

Les séminaires en Allemagne et sur l'île de Lesbos, auxquels nous avons participé ensemble, ont créé un lien fort entre nous. Il y avait des temps faciles et parfois aussi difficiles pendant lesquels il fallait garder l'énergie de l'amour. Tout cela se trouve derrière nous, et j'espère que nous avons beaucoup de temps devant nous à passer ensemble.

Car comme toi, moi aussi, j'ai un projet merveilleux et prometteur au Chiemgau - et il brille et rayonne un peu plus chaque jour.

Chère Luzena, je te souhaite ainsi qu'au projet de Luzena et aux gens qui en font partie la bénédiction et la belle lumière du monde.

A toujours unie et
toujours dans le sentiment de l'amour

Andrea Schirnack

en mai 2021

www.way-makers.de

traduit par Brigitte Janoschka, Ainring, Allemagne

Andrea Schirnack

Way-Makers

Dear Luzena, dear Barbara,

Luzena - this name applies to you in such great manner, making my heart say out loud „yes“ and bounce joyfully!

I learned to know your shining and your glimmer, and the way you make this happen... your light, the sparkle of your person is getting brighter, fine, more and more silvery and golden. And it seems to me as if the sun tends to become, time passing by, even brighter, knowing you there, beneath it, understanding then why and what to do, by covering you in light day by day.

I still remember the exact moment when I met you and Bruno Stephan in front of the entrance to our hotel, on the first day of January, in the morning after New Year's Eve with Robert Betz. You were shining like the morning itself, by the side of your wonderful husband, such an inspiring and always helpful companion.

Your paintings are incredibly beautiful, once clearly visible to me, your soul shines through the art pieces. Then again melancholy and thoughtful, and then after, I realize your deep and wonderful knowledge of light, of colours and composition shining everywhere through; it inundates me, filling me with your glare.

Right now, I am honoured and proud to have some of your paintings displayed in my own private spaces, filling me with great inspiration – and from the reaction of my visitors I can tell that a lot of appreciation comes upon me, thanks to the aura lend out to me by this treasure, in the truest sense.

I am deeply touched and moved of being myself a part of the Luzena team, a gift for which I am very grateful to you.

One day we will have the chance to meet again. Then I will learn more about your theme Luzena. I look forward to that moment, knowing that where you and Bruno Stephan will be, I will be surrounded by wonderful and strong people.

I can't even imagine a world without you and your dearest, so many wonderful things happened already while attending our coaching sessions, we shared such high and intense moments! Our joint seminars in Germany and on Lesbos brought us closer, they managed to weave us together, we experienced easy and hard times, and through them all what mattered was to hold the energy of love. We left all that behind us and hopefully we still have ahead a lot of time waiting to be spent together.

Because me, like you, I am planning a wonderful, forward-orientated project in Chiemgau, an initiative that gains increasingly light, enlightening me with every day that brings it nearer to me.

Dear Luzena, to you, your project and the people involved in it, I send blessings, wishing all the beautiful light of the world.

Always connected to you
Always with love,

Andrea Schirnack
[makers.de](http://www.way-makers.de)

May 2021

[http://www.way-](http://www.way-makers.de)